

Lesson 5: Al-An'aam (Ayaat 74 - 92): Day 15

سُورَةُ الْأَنْعَامِ کی تفسیر

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ اتَّخَذُ أَصْنَامًا إِلَهَةً إِنِّي						
وَإِذْ	قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	لِأَبِيهِ	أَرَأَيْتَ	أَتَّخِذُ	أَصْنَامًا
اور جب	کہا	ابراہیم نے	واسطے باپ اپنے	آزر کے	کیا پکڑتا ہے تو	بتوں کو
معبود بیشک میں						
اور (وہ وقت بھی یاد کرنے کے لائق ہے) جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا تم کیا بتوں کو معبود بناتے ہو۔ میں						
أَرَيْكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٧٤﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ						
أَرَيْكَ	وَقَوْمَكَ	فِي	ضَلَالٍ	مُّبِينٍ	وَ	كَذَلِكَ
دیکھتا ہوں تجھ کو	اور	تیری قوم کو	بھٹ	گمراہی	ظاہر کے	اور
دیکھتا ہوں کہ تم اور تمہاری قوم صریح گمراہی میں ہو ﴿٧٤﴾ اور ہم اس طرح ابراہیم کو آسمانوں اور زمین کے						
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ						
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَلِيَكُونَ	مِنَ	الْمُوقِنِينَ	فَلَمَّا	جَنَّ
آسمانوں کی	اور	زمین کی	اور تاکہ ہووے	سے	یقین لانے والوں میں	پس جب
غائبات دکھانے لگے تاکہ وہ خوب یقین کرنے والوں میں ہو جائیں ﴿٧٥﴾ (یعنی) جب رات نے اُن کو (پردہ تاریکی سے) ڈھانپ لیا تو						
الْيَلِ رَأَوْا كُوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٧٦﴾						
الْيَلِ	رَأَوْا	كُوْكَبًا	قَالَ	هَذَا	رَبِّي	فَلَمَّا
رات نے	دیکھا	ایک تارے کو	کہا	یہ ہے	رب میرا	پس جب
(آسمان میں) ایک ستارہ نظر پڑا۔ کہنے لگے یہ میرا پروردگار ہے۔ جب وہ غائب ہو گیا تو کہنے لگے کہ مجھے غائب ہو جانے والے تو پسند نہیں ﴿٧٦﴾						
فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازٍ غَا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي						
فَلَمَّا	رَأَى	الْقَمَرَ	بَازٍ	غَا	قَالَ	هَذَا
پس جب	دیکھا	چاند کو	روشن	کہا	یہی ہے	پروردگار میرا
پھر جب چاند کو دیکھا کہ چمک رہا ہے تو کہنے لگے یہ میرا پروردگار ہے۔ لیکن جب وہ بھی چھپ گیا تو بول اُٹھے کہ اگر میرا پروردگار مجھے سیدھا سیدھا نہیں						
رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا						
رَبِّي	لَأَكُونَنَّ	مِنَ	الْقَوْمِ	الضَّالِّينَ	فَلَمَّا	رَأَى
پروردگار میرا	البتہ تجاؤں گا میں	سے	قوم	گمراہوں	پس جب	دیکھا
دکھائے گا تو میں اُن لوگوں میں ہو جاؤں گا جو بھٹک رہے ہیں ﴿٧٧﴾ پھر جب سورج کو دیکھا کہ جگمگا رہا ہے تو کہنے لگے میرا پروردگار						

رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَهَا أَفَلْتُ قَالَ يَقُومُ إِنِّي بِرِيٍّ وَمِمَّا تَشْرِكُونَ ﴿٤٨﴾							
رَبِّي	هَذَا	أَكْبَرُ	فَلَهَا	أَفَلْتُ	قَالَ	يَقُومُ	إِنِّي بِرِيٍّ وَمِمَّا تَشْرِكُونَ
رب میرا	یہ ہے	سب سے بڑا	پس جب	چھپ گیا	کہا	اے قوم میری بیشک میں	بے زار ہوں اس چیز سے کہ شریک کرتے ہو تم
یہ ہے یہ سب سے بڑا ہے۔ مگر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو کہنے لگے لوگو جن چیزوں کو تم (اللہ کا) شریک بناتے ہو میں ان سے بڑا ہوں ﴿٤٨﴾							
إِنِّي وَجْهَتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا							
إِنِّي	وَجْهَتُ	وَجْهِي	لِلَّذِي	فَطَرَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	حَنِيفًا وَمَا
بیشک میں نے	متوجہ کیا	منہ میرا	واسطے اس ذات کے کہ	پیدا کیا ہے	آسمانوں کو	اور	زمین کو توحید کرنے والا ہو کر اور نہیں
میں نے سب سے یکسو ہو کر اپنے تئیں اسی ذات کی طرف متوجہ کیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے							
أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٤٩﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ							
أَنَا	مِنَ	الْمُشْرِكِينَ	وَ	حَاجَّهُ	قَوْمُهُ	قَالَ	أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ
میں	سے	شریک لانے والوں میں	اور	جھگڑا کیا اس سے	قوم اس کی نے	کہا	جھگڑتے ہو تم مجھ سے نبی اللہ کے
اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں ﴿٤٩﴾ اور اُن کی قوم ان سے بحث کرنے لگی تو انہوں نے کہا کہ تم مجھ سے اللہ کے بارے میں (کیا) بحث کرتے ہو،							
وَقَدْ هَدَانِ ﴿٥٠﴾ وَلَا أَخَافُ مَا تَشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۖ							
وَقَدْ	هَدَانِ	وَلَا	أَخَافُ	مَا	تَشْرِكُونَ	بِهِ	إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۖ
اور	تحقیق	راہ دکھائی مجھے	اور	نہیں	ڈرتا میں	اس چیز سے کہ شریک لاتے ہو	ساتھ اسکے مگر یہ کہ چاہے رب میرا کچھ
اس نے تو مجھے سیدھا راستہ دکھا دیا ہے۔ اور جن چیزوں کو تم اس کا شریک بناتے ہو میں ان سے نہیں ڈرتا۔ ہاں جو میرا پروردگار کچھ چاہے۔							
وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا							
وَسِعَ	رَبِّي	كُلَّ	شَيْءٍ	عِلْمًا	أَفَلَا	تَتَذَكَّرُونَ	وَكَيْفَ أَخَافُ مَا
سامان	رب میرے نے	ہر	چیز کو	علم میں	کیا پس نہیں	پکڑتے ہو تم نصیحت	اور کیوں کر ڈروں میں اس چیز کے
میرا پروردگار اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کیے ہوئے ہے۔ کیا تم خیال نہیں کرتے؟ ﴿٥١﴾ بھلا میں اُن چیزوں سے جن کو تم							
أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ							
أَشْرَكْتُمْ	وَلَا	تَخَافُونَ	أَنَّكُمْ	أَشْرَكْتُمْ	بِاللَّهِ	مَا لَمْ	يُنَزِّلْ بِهِ
شریک لاتے ہو تم	اور	نہیں	ڈرتے ہو تم	یہ کہ بیشک تم	شریک مقرر کرتے ہو تم	ساتھ اللہ کے	اس چیز کو کہ نہیں اتاری اللہ نے ساتھ اسکے
(اللہ کا) شریک بناتے ہو کیونکہ ڈروں جبکہ تم اس سے نہیں ڈرتے کہ اللہ کے ساتھ شریک بناتے ہو، جس کی اس نے کوئی سند							

عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا ۖ فَاَيُّ الْفَرِيقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاٰمَنِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١﴾						
عَلَيْكُمْ	سُلْطٰنًا	فَاَيُّ	الْفَرِيقَيْنِ	اَحَقُّ	بِالْاٰمَنِ	اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
اوپر تمہارے	دلیل	پس کون سا	دونوں فرقوں میں سے	بہت لائق ہے	ساتھ اس کے	اگر ہو تم جانتے
نازل نہیں کی۔ اب دونوں فریق میں سے کون سا فریق امن (اور جمعیت خاطر) کا مستحق ہے اگر سمجھ رکھتے ہو (تو بتاؤ) ﴿١١﴾						
الَّذِينَ اٰمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوْا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاٰمَنُ وَهُمْ						
الَّذِينَ	اٰمَنُوا	وَلَمْ	يَلْبِسُوْا	اِيْمَانَهُمْ	بِظُلْمٍ	اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاٰمَنُ وَهُمْ
وہ لوگ جو کہ	ایمان لائے	اور	نہیں	ملا یا	ساتھ ظلم کے	یہ لوگ واسطے ان کے ہے امن اور وہی
جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کو (شرک کے) ظلم سے مخلوط نہیں کیا ان کے لیے امن (اور جمعیت خاطر) ہے اور وہی						
مُّهْتَدُوْنَ ۚ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا اَتَيْنَاهَا اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهِ ۚ نَرْفَعُ						
مُّهْتَدُوْنَ	وَلَمْ	يَلْبِسُوْا	اِيْمَانَهُمْ	بِظُلْمٍ	اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاٰمَنُ وَهُمْ	مُّهْتَدُوْنَ
راہ پائے ہوئے ہیں	اور	یہ	دلیل ہماری ہے	دی تھی ہم نے اسکو	ابراہیم کو	اوپر قوم اسکی کے ہم بلند کرتے ہیں
ہدایت پانے والے ہیں ﴿١٢﴾ اور یہ ہماری دلیل تھی جو ہم نے ابراہیم کو ان کی قوم کے مقابلے میں عطا کی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں						
دَرَجَتٍ مِّنْ نَّشَآءٍ ۚ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۚ وَهَبْنٰ لَكَ اِسْحٰقَ						
دَرَجَتٍ	مِّنْ	نَّشَآءٍ	اِنَّ	رَبَّكَ	حَكِيْمٌ	عَلِيْمٌ ۚ وَهَبْنٰ لَكَ اِسْحٰقَ
درجوں میں	جس کو	چاہیں	بے شک	رب تیرا	حکمت والا	علم والا ہے اور دیئے ہم نے واسطے اسکے اسحاق
درجے بلند کر دیتے ہیں۔ بیشک تمہارا پروردگار دانا (اور) خبردار ہے ﴿١٣﴾ اور ہم نے ان کو اسحق						
وَيَعْقُوْبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ						
وَيَعْقُوْبَ	كُلًّا	هَدَيْنَا	وَنُوحًا	هَدَيْنَا	مِنْ	قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ
اور یعقوب	ہر ایک کو	ہدایت دی ہم نے	اور نوح کو	ہدایت دی ہم نے	سے پہلے اس	اور اولاد اس کی سے داؤد کو
اور یعقوب بخشے (اور) سب کو ہدایت دی اور پہلے نوح کو بھی ہدایت دی تھی اور ان کی اولاد میں سے داؤد						
وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَ اَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَ هٰرُونَ ۚ وَ كَذٰلِكَ نَجْزِي						
وَسُلَيْمٰنَ	وَاَيُّوْبَ	وَيُوْسُفَ	وَمُوْسٰى	وَهٰرُونَ	وَكَذٰلِكَ	نَجْزِي
اور سلیمان کو	اور ایوب کو	اور یوسف کو	اور موسیٰ کو	اور ہارون کو	اور	اسی طرح جزائیے ہیں
اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون کو بھی۔ اور ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی						

الْهٰحْسِنِيْنَ ۝۸۳ وَ زَكَرِيَّا وَ يَحْيٰى وَ عِيسٰى وَ الْيٰسَّ ۝ كُلٌّ مِّنْ							
الْهٰحْسِنِيْنَ	وَ	زَكَرِيَّا	وَ	يَحْيٰى	وَ	عِيسٰى	وَ الْيٰسَّ
احسان کرنے والوں کو	اور	زکریا کو	اور	یحییٰ کو	اور	عیسیٰ کو	اور الیاس کو
بدلہ دیا کرتے ہیں ۝۸۳ اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاس کو بھی۔ یہ سب							
الصّٰلِحِيْنَ ۝۸۵ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ الْيَسَعَ وَ يُوْنُسَ وَ لُوْطًا ۝ وَ كَلَّا فَضَّلْنَا							
الصّٰلِحِيْنَ	وَ	اِسْمٰعِيْلَ	وَ	الْيَسَعَ	وَ	يُوْنُسَ	وَ لُوْطًا
صالحوں میں	اور	اسماعیل کو	اور	الیسع	اور	یونس	اور لوط
نیوکارتے تھے ۝۸۵ اور اسماعیل اور الیسع اور یونس اور لوط کو بھی۔ اور ان سب کو جہان کے لوگوں							
عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ۝۸۶ وَ مِنْ اٰبَائِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ وَ اِخْوَانِهِمْ وَ اجْتَبَيْنَاهُمْ							
عَلٰى	الْعٰلَمِيْنَ	وَ	مِنْ	اٰبَائِهِمْ	وَ	ذُرِّيَّتِهِمْ	وَ اِخْوَانِهِمْ
اوپر	جہانوں کے	اور	سے	ان کے باپوں	اور	ان کی اولاد سے	اور ان کے بھائیوں سے
اور بعض بعض کو ان کے باپ دادا اور اولاد اور بھائیوں میں سے بھی۔ اور ان کو برگزیدہ بھی کیا تھا							
وَهَدَيْنَاهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۸۷ ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِيْٓ بِهٖ							
وَهَدَيْنَاهُمْ	اِلٰى	صِرَاطٍ	مُّسْتَقِيْمٍ	ذٰلِكَ	هُدٰى	اللّٰهُ	يَهْدِيْٓ بِهٖ
اور ہدایت کی گئی ان کو	طرف	راہ	سیدھی کے	یہ ہے	ہدایت	اللہ کی	راہ دکھاتا ہے
اور سیدھا رستہ بھی دکھایا تھا ۝۸۷ یہ اللہ کی ہدایت ہے اس پر اپنے							
مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۝ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا							
مَنْ	يَّشَآءُ	مِنْ	عِبَادِهٖ	وَ	لَوْ	اَشْرَكُوْا	لَحِطَّ
جس کو	چاہے	سے	اپنے بندوں	اور	اگر	شریک کرتے	البتہ کھوئے جاتے
بندوں میں سے جسے چاہے چلائے۔ اور اگر وہ لوگ شرک کرتے تو جو عمل وہ کرتے تھے سب ضائع							
يَعْمَلُوْنَ ۝۸۸ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ وَ الْحُكْمَ وَ النَّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ							
يَعْمَلُوْنَ	اُولٰٓئِكَ	الَّذِيْنَ	اَتَيْنَاهُمُ	الْكِتٰبَ	وَ	الْحُكْمَ	وَ النَّبُوَّةَ
عمل کرتے	یہ لوگ ہیں	وہ جو کہ	دی ہم نے ان کو	کتاب	اور	علم	اور نبوت
ہو جاتے ۝۸۸ یہ وہ لوگ تھے جن کو ہم نے کتاب اور حکم (شریعت) اور نبوت عطا فرمائی تھی۔ اگر یہ (کفار) ان باتوں سے							

يَكْفُرُ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۖ أُولَٰئِكَ						
يَكْفُرُ بِهَا	هَؤُلَاءِ	فَقَدْ	وَكَّلْنَا	بِهَا	قَوْمًا	لَّيْسُوا بِهَا
کفر کریں ساتھ اس کے	یہ لوگ	پس تحقیق	مقرر کئے	ساتھ اس کے	اس قوم کو کہ	نہیں ہیں ساتھ اس کے
انکار کریں تو ہم نے اُن پر (ایمان لانے کے لیے) ایسے لوگ مقرر کر دیے ہیں کہ وہ ان سے کبھی انکار کرنے والے نہیں (۱۹) یہ وہ						
الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِمْ هُدًى ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ						
الَّذِينَ	هَدَى	اللَّهُ	فِيهِمْ	هُدًى	قُلْ	لَا أَسْأَلُكُمْ
جن کو	ہدایت دی	اللہ نے	پس ساتھ انکی ہدایت کے	پیروی کرو تو	کہہ	نہیں سوال کرتا میں تم سے
لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت دی تھی تو تم انہیں کی ہدایت کی پیروی کرو۔ کہہ دو کہ میں تم سے اس (قرآن) کا صلہ نہیں مانگتا۔						
إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۖ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا						
إِنَّ	هُوَ	إِلَّا	ذِكْرٌ	لِّلْعَالَمِينَ	وَمَا	قَدَرُوا
نہیں	یہ	مگر	نصیحت	واسطے جہانوں کے	اور	نہ
یہ تو جہان کے لوگوں کے لیے محض نصیحت ہے (۲۰) اور ان لوگوں نے اللہ کی قدر جیسے جانی چاہیے تھی نہ جانی۔ جب انہوں نے کہا کہ						
أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشِيرًا مِّنْ شَيْءٍ ۖ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ						
أَنْزَلَ	اللَّهُ	عَلَيَّ	بَشِيرًا	مِّنْ شَيْءٍ	قُلْ	مَنْ أَنْزَلَ
اتارا	اللہ نے	اوپر	کسی آدمی کے	کچھ	کہہ	کس نے
اللہ نے انسان پر (وحی اور کتاب وغیرہ) کچھ بھی نازل نہیں کیا۔ کہو کہ جو کتاب موسیٰ لے کر آئے تھے اسے کس نے						
مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا						
مُوسَىٰ	نُورًا	وَهُدًى	لِّلنَّاسِ	تَجْعَلُونَهُ	قَرَاطِيسَ	تُبْدُونَهَا
موسیٰ	روشنی	اور	ہدایت	واسطے لوگوں کے	کرتے ہو تم اس کو	ورق ورق
نازل کیا تھا؟ جو لوگوں کے لیے نور اور ہدایت تھی اور جسے تم نے علیحدہ علیحدہ اوراق (پر نقل) کر رکھا ہے۔ ان (کے کچھ حصے) کو تو ظاہر کرتے ہو						
وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ۚ وَعُلِّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ۖ قُلِ اللَّهُ						
وَتُخْفُونَ	كَثِيرًا	وَعُلِّمْتُمْ	مَا لَمْ	تَعْلَمُوا	أَنْتُمْ	وَلَا
اور چھپاتے ہو تم	بہت	اور سکھائے گئے ہو	وہ جو کہ	نہ	جانتے تھے	تم
اور اکثر کو چھپاتے ہو اور تم کو وہ باتیں سکھائی گئیں جن کو نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا۔ کہہ دو (اس کتاب کو) اللہ ہی نے (نازل کیا تھا) پھر						

ذَرُّهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ							
ذَرُّهُمْ	فِي	خَوْضِهِمْ	يَلْعَبُونَ	وَ	هَذَا	كِتَابٌ	أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ
چھوڑ دے ان کو	بیچ	بحث اپنی کے	کھیلتے	اور	یہ ہے	کتاب	اتارا ہے ہم نے اسکو برکت والی
ان کو چھوڑ دو کہ اپنی بیہودہ بکواس میں کھیلتے رہیں ﴿٩١﴾ اور (ویسی ہی) یہ کتاب ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے، بابرکت							
مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ط							
مُصَدِّقُ	الَّذِي	بَيْنَ	يَدَيْهِ	وَ	لِتُنْذِرَ	أُمَّ الْقُرَىٰ	وَمَنْ حَوْلَهَا ط
سچا کرنے والی	اس چیز کو کہ	آگے	اس کے ہے	اور	تاکہ ڈرائے تو	مکہ والوں کو	اور اس کو جو گرد اس سے ہیں
جو اپنے سے پہلے (کتابوں) کی تصدیق کرتی ہے اور (جو اس لیے نازل کی گئی ہے) کہ تم مکے اور اس کے آس پاس کے لوگوں کو آگاہ کر دو۔							
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ							
وَالَّذِينَ	يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ	يُؤْمِنُونَ	بِهِ	وَ	هُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ
اور جو لوگ کہ	ایمان لائے ہیں	ساتھ آخرت کے	ایمان لاتے ہیں	ساتھ اس کے	اور	وہ	اوپر نماز اپنی کے
اور جو لوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور وہ اپنی نمازوں کی (پوری)							

يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾

يُحَافِظُونَ	وَمَنْ
محافظت کرتے ہیں	اور کون ہے

خبر رکھتے ہیں ﴿٩٢﴾